



# BERGEON

Depuis 1791

Tél. + 41 32 933 60 00  
Fax + 41 32 933 60 01

www.bergeon.ch  
info@bergeon.ch

## Torsiomètre digital

Pour contrôler ou mesurer le couple de serrage des tournevis dynamométriques.

- Précision:  $\pm 2\%$  + 1 digit, conforme au directive CE et RoHS.
- Affichage: 0.05mNm / 0.005cNm.
- Mémoire pour 999 mesures, statistique intégrée (valeurs maxi/mini, valeur moyenne).
- Alimenté par pile Lithium ou via la connexion USB.
- Mandrin universel 3 mors pour serrage,  $\varnothing$  de 1 à 6.5 mm.
- Kit adaptateur pour le contrôle rapide des tournevis dynamométriques, embout réversible pour tournevis de 0.50 mm à 3.00 mm.
- Driver pour Windows, logiciel d'export de mesure pour Excel, câble USB.
- Certificat de calibrage fourni.

## Digitaler Drehmoment-Prüfgerät

Zur Kontrolle oder Messung des Drehmoments von dynamometrischen Schraubendreher.

- Präzision:  $\pm 2\%$  + 1 Stelle, CE und RoHS konform.
- Anzeige: 0.05mNm / 0.005cNm.
- Speicher für 999 Messungen, integrierte Statistik (max./min. Werte, Durchschnittswert).
- Stromversorgung mit Lithium Batterien oder USB Anschluss.
- Dreifach Universal-Spannfutter für Einspannung von  $\varnothing$  1 bis 6.5 mm.
- Adapter-Kit für die schnelle Kontrolle der dynamometrischen Schraubendreher, umkehrbares Ansatzstück für Schraubendreher von 0.50 mm bis 3.00 mm.
- Treiber für Windows, Export-Software der Messungen für Excel, USB Kabel.
- Eichungszertifikat mitgeliefert.

## Digital Torque meter

For controlling or measuring the torque of dynamometric screwdrivers.

- Precision:  $\pm 2\%$  + 1 digit, CE and RoHS compliant.
- Display: 0.05mNm / 0.05cNm.
- Memory for 999 measurements, integrated statistics (max/min values, average value).
- Power supply by lithium batteries or USB connection.
- Universal chuck with 3 jaws for clamping  $\varnothing$  1 to 6.5 mm.
- Adaptor-kit for quick controlling of dynamometric screwdrivers, reversible socket for screwdrivers from 0.50 mm to 3.00 mm.
- Windows driver, measurements export software for Excel, USB cable.
- Supplied with calibration certificate.

## Torsiómetro digital

Para controlar o medir el par de sujeción de destornilladores dinamométricos.

- Precisión:  $\pm 2\%$  + 1 dígito, conforme a la directiva CE y RoHS.
- Visualización: 0.05mNm / 0.005cNm.
- Memoria para 999 medidas, estadística integrada (valores máximos/mínimos, valor medio).
- Alimentado por pila Lithium o por conexión USB.
- Cabezal universal 3 mordazas para serraje de  $\varnothing$  1 a 6.5 mm.
- Kit adaptador para el control rápido de destornilladores dinamométricos, punta reversible para destornilladores de 0.50 mm a 3.00 mm
- Driver para Windows, software de exportación de medida para Excel, cable USB.
- Certificado de calibración adjunto.



Torsiomètre digital avec adaptateur de mesure pour tournevis dynamométriques

Digitaler Drehmomentmesser mit Messungsadapter für Dynamometrischen Schraubendreher

Torque meter with measuring adaptor for dynamometrical screwdrivers

Torsiómetro digital con adaptador de medida para destornilladores dinamométricos

50mNm	No 6950-KIT050	1.640 kg	Pce Fr.
100mNm	No 6950-KIT100	1.640 kg	Pce Fr.



# BERGEON

Depuis 1791

www.bergeon.ch  
info@bergeon.ch

Tél. + 41 32 933 60 00  
Fax + 41 32 933 60 01

Torsiomètre digital seul

Digitaler Drehmoment-Prüfgerät allein

Digital Torque meter only

Torsiómetro digital solo



50mNm	<b>No 6950-50</b>	1.460 kg	Pce Fr.
100mNm	<b>No 6950-100</b>	1.460 kg	Pce Fr.

**Kit adaptateur de mesure pour tournevis dynamométriques**

Douilles de guidage,  
tailles: Ø 4.2 - 5.2 - 10.2 mm.

**Satz Mess-Adapter für dynamometrische Schraubendreher**

Führungsbuchsen,  
Größen: Ø 4.2 - 5.2 - 10.2 mm.

**Kit of measuring adaptors for dynamometric screwdrivers**

Guiding sockets,  
sizes: Ø 4.2 - 5.2 - 10.2 mm.

**Kit adaptador de medida para destornilladores dinámicos**

Casquillos de guía,  
tamaños: Ø 4.2 - 5.2 - 10.2 mm.



<b>No 6950-KIT</b>	180 gr.	Pce Fr.
--------------------	---------	---------